

Mass Schedule

MONDAY - PONIEDZIAŁEK, July 22nd, 2019

St. Mary Magdalene

7:00 a.m. † Za zmarłych z rodziny Janeczek
od córki Pelagii

TUESDAY - WTOREK, July 23rd

7:00 p.m. † Marian Kuczykowski
from Elizabeth Bajdalski

WEDNESDAY - ŚRODA, July 24th

7:00 a.m. † Sophie Koreyva
from sister Ginny

THURSDAY - CZWARTEK, July 25th, St. James, Apostle

7:00 a.m. † Joseph Dura
from daughter & family

FRIDAY - PIĄTEK, July 26th, Sts. Joachim & Anne

7:00 a.m. † Sophie, Andrew & Patricia Grenda
from Joseph & family

SATURDAY - SOBOTA, July 27th

5:00 p.m. † Donald Mize
from aunt Leona
† Helen Hutchins
from Mary Ellen & Dale Resin & family
† Richard D. Pierson
from the St. Hedwig KOC #7244
† Sylvia V. Dobrowolski
from the Polish Arts Club of Trenton
† Helen Pocetti
from Maria Oschmyanec
† Walter Silver
from Agatha Mich

SUNDAY - NIEDZIELA, July 28th

9:30 a.m. Living & Deceased Members of
St. Hedwig's Parish Family

† Richard Bannister
from family
† Edward L. Taborek
od rodziny
† Helen Dura
from daughter Barbara
† Karol & Artur Radgowski
od rodziny
† Stanisława Sidur
from Ewa Scibich
† Ruth Kisielewski
from JoAnn Kisielewski

SPECIAL PRAYER FOR

THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY

Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN



Mass Schedule

SUNDAY - NIEDZIELA, July 28th, 2019

XVII Sunday in Ordinary Time

XVII Niedziela Zwykła

8:00 a.m. † Irena Janusz
od męża z dziećmi
† Stanisława Jachura
from the Brzoza family
† Bożena Błaszczewicz
od Barbary
† Władysław Gad
od Janiny Chulak
† Anna i Tadeusz Olszewski
od Józefy i Faustyny
† Edmund Bielski
od żony z rodziną
† Anna i Sylwester Trus
od syna Jana z żoną
† Rozalia i Michał Czerniak
od córki Genowefy

11:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże
dla rodziny Truskowskich
od mamy

† Ryszard Kowalczuk
od żony Janiny
† Genowefa Łapinska
od córki z rodziną
† Mieczysław Adamczyk
from Jim Norton & Krista Sobotnik
† Natalie Anna Kawalec
od rodziców
† Genowefa Zamojska
od Doroty
† Ryszard Sak
od rodziny
† Izabela i Aleksander Kocoł
od rodziny
† Stefania Stępień
od Krystyny Mazur
† Za zmarłych z rodziny Czerniak
od Jana z rodziną
† Stanisława Sidur
od Haliny Tomaszewskiej z rodziną

MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY

Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.



XVI NIEDZIELA ZWYKŁA - Łk 10,38-42: *Jezus przyszedł do jednej wsi. Tam pewna niewiasta, imieniem Marta, przyjęła Go do swego domu. Miała ona siostrę, imieniem Maria, która siadła u nóg Pana i przysłuchiwała się Jego mowie. Natomiast Marta uwijała się koło rozmaitych posług. Przystąpiła więc do Niego i rzekła: Panie, czy Ci to obojętne, że moja siostra zostawiła mnie samą przy usługiwaniu? Powiedz jej, żeby mi pomogła. A Pan jej odpowiedział: Marto, Marto, troszczysz się i niepokoisz o wiele, a potrzeba tylko jednego. Maria obrała najlepszą część, której nie będzie pozbawiona.*

Istotnym tematem pierwszego czytania i Ewangelii na dzisiejszą niedzielę jest zamieszkiwanie Boga wśród ludzi i gościnność, jaką Mu ofiarowują. Pierwsze czytanie (Rdz 18,1-10a) opowiada o niezwykłym zjawieniu się Pana Abrahamowi w postaci trzech tajemniczych osobistości, wyrażających w sposób widzialny niewidzialny majestat Boga. Szczególna gościnność, z jaką Abraham ich przyjmuje, oraz suto zastawiony stół, który przygotował dla nich, wykazują, że patriarcha przewidywał jakieś niezwykle wydarzenie Boże. „O Panie — mówi on oddając im pokłon do ziemi — jeśli jestem tego godzien, racz nie omijać Twego slugi” (w. 3). Te słowa bardziej niż zaproszeniem są prośbą, która wyraża troskę o ugoszczenie Pana, przyjęcie Go we własnym namiocie, i zatrzymanie u siebie. Abraham okazuje się tutaj także jako „przyjaciel Boga” (Iz 41, 8), obcujący z Nim z najwyższym uszanowaniem, a równocześnie z pokorną poufałością i żywym pragnieniem służenia Mu. Przy końcu obiadu obietnica syna, mimo późnego wieku Abrahama i Sary, jasno ukazuje nadludzką naturę trzech osobistości, z których jedna mówi tak, jak by przemawiał sam Bóg (w. 13). Dawna tradycja chrześcijańska widziała w tym objawieniu — trzech ludzi, jakich pozdrowił Abraham jako jedną osobę — figurę Trójcy, Jakkolwiek by było, pozostaje prawdą, że „Pan ukazał się Abrahamowi pod dębami Mambre” (w. 1), rozmawiał z nim i spoufalił się do tego stopnia, że zasiadł u jego stołu. Również Ewangelia dzisiejsza ukazuje Boga zasiadającego z człowiekiem do stołu, lecz już w postaci całkiem nowej, to jest w postaci Jego Syna, który stał się ciałem i zamieszkał między ludźmi. Scena miała miejsce w Betanii, w domu Marty, gdzie goszczono Jezusa z troską bardzo podobną do tej, jaką Abraham okazał swoim gościom. Jak on, Marta pospiesznie przygotowuje wystawny obiad; lecz siostra nie podziela jej krzątania, naśladuje raczej troskę Abrahama, by rozmawiać z Bogiem, korzysta z odwiedzin Mistrza, siada u Jego stóp i słucha Go. W rzeczywistości, chociaż zamiary Marty były najlepsze, a jej krzątania wyrazem miłości, istnieje lepszy sposób przyjęcia Pana, jak sam oświadcza, a mianowicie ten, który wybrała Maria. Istotnie, kiedy Bóg nawiedza człowieka, czyni to przede wszystkim po to, by mu udzielić swoich darów, swego słowa, człowiek zaś nie powinien sądzić, że ważniejszą rzeczą jest działanie niż słuchanie słowa Pana. O wiele więcej znaczy to, co Bóg czyni i mówi do ludzi, niż to, co ludzie mogą uczynić dla Niego. „Marto, Marto, troszczysz się i niepokoisz o wiele, a potrzeba tylko jednego!” (ww. 41-42). Takiego wyboru powinny dokonywać nie tylko dusze kontemplatywne, lecz powinien — w pewnej mierze — przyswoić go sobie każdy chrześcijanin, nie zabierając się do działania, zanim na modlitwie nie przeżyje słowa Pańskiego. Tylko w ten sposób będzie zdolny żyć Ewangelią — nawet wówczas, gdy wykonywać ją jest trudno i kiedy to wymaga ofiary. Św. Paweł mógł powiedzieć z radością: „w moim ciele dopełniam braki udręk Chrystusa dla dobra Jego Ciała, którym jest Kościół” (Kol 1,24; II czyt.), rozważał bowiem do głębi ewangelię krzyża, a wniknąwszy w tajemnicę Chrystusa, znalazł siłę do przeżywania jej w sobie.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

1. Biblijny obraz Chrystusa przyjmującego zaproszenie do domu swoich przyjaciół: Marty, Marii i Łazarza jeszcze wyraźniej ukazuje nam Pana Boga, który pragnie być obecny w sercu i życiu każdego człowieka. Niech przez udział w dzisiejszej Eucharystii Pan Bóg zagości w naszych sercach.
2. Trwa okres letniego wypoczynku. Wszystkim odpoczywającym na wakacjach i urlopach oraz naszym gościom życzymy radości i pięknych chwil w gronie rodziny i przyjaciół.
3. Zbliża się czas pieszej pielgrzymki do Doylestown. Wszystkich, którzy pragną podążać do stóp Jasnogórskiej Pani, prosimy o zgłoszenia po Mszach Świętych, w biurze parafialnym lub agencji SPÓJNIK. Bliższe informacje w biuletynie.
4. W czwartek 25 lipca pragniemy modlić się za wszystkich kierowców, powierzając ich opiece św. Krzysztofa.
5. Solenizantom i jubilatom tygodnia życzymy wsparcia świętych patronów i życzliwej pamięci najbliższych.

W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:

22 VII – św. Maria Magdalena, Jezus wyrzucił z niej siedem złych duchów, orędowniczka osób kuszonych.

23 VII – św. Brygida (1303-1373), szwedzka mistyczka, patronka Europy.

24 VII – św. Kinga (1234-1292), polska księżna, a następnie klaryska w Starym Sączu.

25 VII – św. Jakub Większy (I w.), pierwszy męczennik wśród Apostołów, patron Hiszpanii.

26 VII – święci Joachim i Anna, rodzice Najświętszej Maryi Panny.



Weekly Collections

July 13th & 14th, 2019

Weekly Collection \$4,491.00
Maintenance \$1,629.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.



XVI SUNDAY IN ORDINARY TIME

It is the kind of story that everyone loves to hear: an ordinary person treats a stranger kindly and the stranger turns out to be someone extraordinary. A waitress receives a thousand-dollar tip from a plainly dressed customer. A taxi driver helps a stranger whose car broke down and the stranger turns out to be someone famous. In today's first reading, Abraham plays the role of the humble host, accommodating three strangers during a hot afternoon in the desert. He and Sarah go over and above in serving them—freshly baked rolls, a choice steer, curds and milk—much more than they could be expected to do. At the end of the story the strangers reveal themselves to be much more than three wandering travelers. It is the LORD, come to Abraham in the form of a humble guest. Jesus comes to Martha and Mary as a guest as well, though they know who he is from the start. Last week we heard the story of the good Samaritan, prefaced by the scribe who answered that love of God and love of neighbor are the keys to inheriting eternal life. In Martha and Mary we see both of these commandments followed. Martha shows love of neighbor in the way that she serves their guest. Mary shows love of God in the way that she sat with Jesus and listened to every word he spoke. In the way that they treat the guest in their home, they do everything the Lord asks of us. Saint Paul reminds us that in his day it is the Gentiles who play the role of the humble host. Christ finds a home among those who were thought to be inferior. In turn, the Gentiles carry Christianity to the ends of the earth.



*Remember
Our Sick*

Madeleine Bueno, Anna Burzawa, Dylan Cascarino, Tim Cicon, Sr., Mark Cicon, Pauline Dauphers, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Helena Dzięgielewska, Zenon Dzięgielewski, Sabina Dziewięcka, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Fr. Fred Jackiewicz, Helen Jamieson, Charles Kowalski, Alice S. Laird, Sue Lynch, John Matas, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Joseph Ryczkowski, Zofia Rynkowska, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Roman Sikora, Fred Sikorski, Edward Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Michelle Vuocolo, Anna Wozniak, Esther Zamorski.

***Please call the Rectory Office
to add or delete names from the list.***



Please remember the Church of St. Hedwig in your will as a lasting and loving gift to your Parish Family! Thank You!!

ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL

All Veterans active or inactive qualify to enter names on the Memorial Walk. For information please call Julius Wszolek at 599-2298.



ST. HEDWIG CEMETERY COLUMBARIUM

The niches in the columbarium at the New Cemetery on Eggerts Crossing Rd. in Ewing are now on sale. There are single and double niches. For more information please call the Parish Office at 609-396-9068.



SANCTUARY CANDLE

Church

† Msgr. Henry Bogdan from John & Julianne Bogdan

Chapel

† Bogusław Szulewski od kuzyna





DIOCESE OF TRENTON

BISHOP'S ANNIVERSARY BLESSING

The Bishop of the Diocese of Trenton has been celebrating the gift of sacramental marriage with anniversary couples for more than 40 years. This year Bishop O'Connell will extend his Episcopal blessing to couples married **50 years or more, couples married for 25 years and couples married one year**, at a special Eucharistic liturgy and blessing celebration on **Sunday, October 20, 2019 at 3:00 pm at the Cathedral of St. Mary in Trenton.** **The deadline for registration is September 15, 2019.** Couples who wish to participate in the Bishop's Anniversary Blessing may visit the Parish Office to register. Family members are most welcome to attend the Anniversary Blessing



ST. HEDWIG KNIGHTS OF COLUMBUS

St. Hedwig Knights of Columbus have a collection box in the vestibule of the Church for new, used or broken eyeglasses in any condition. Also we are collecting new and used hearing aids which will be repaired and distributed to people who need help hearing. The Knights are partnered with New Eyes for the Needy who will repair and distribute the reconditioned eyeglasses and hearing aids to countries in need throughout the world. Please help us provide glasses and hearing aids to those in need. Thank you.



SUMMER SCHEDULE

THE RECTORY OFFICE WILL BE CLOSED ON FRIDAYS DURING JULY AND AUGUST IN ADDITION TO WEDNESDAYS



Our Lady of Czestochowa

© J. S. Paluch Co., Inc.

XVII ANNUAL WALKING PILGRIMAGE

Once again the parish will have their Annual Walking Pilgrimage from St. Hedwig to the American Czestochowa in Doylestown, PA on the weekend of August 10th & 11th, 2019. All parishioners are invited to participate in this spiritual journey. For further information please call Agnieszka Chojnowska 609-356-9381.



XVII Piesza Pielgrzymka z Trenton do Amerykańskiej Częstochowy odbędzie się w dniach 10-11 sierpnia 2019. Więcej informacji na stronie parafialnej oraz pod nr. tel. (609) 356-9381.



PIELGRZYMKA–W tym roku nasza parafialna pielgrzymka z Trenton do Amerykańskiej Częstochowy będzie miała miejsce w dniach 10-11 sierpnia. Mamy nadzieję, że wielu z Was ponownie - oraz wielu nowych pielgrzymów - będzie mogło wziąć w niej udział. Czas szybko ucieka i trzeba już planować.



PROŚBA–Pragniemy dodać do naszej strony internetowej Galerię Pielgrzymki. Chcemy umieścić w niej zdjęcia z każdego roku pielgrzymowania – począwszy od 2003 do ubiegłego roku włącznie. Stąd gorąca prośba do Was o przesłanie wybranych zdjęć, które wielu z Was posiada. W tym celu utworzyliśmy specjalny link do wrzucania Waszych zdjęć. Jest to prosty sposób przesyłania zdjęć. W celu przesłania zdjęć proszę otworzyć naszą stronę: <http://www.sainthedwigparish.com/UploadImages> i przesłać wybrane zdjęcia. Link do wrzucania zdjęć jest też zamieszczony na stronie głównej naszej Parafii: <http://www.sainthedwigparish.com> Serdecznie zapraszamy i dziękujemy!



